Fylgiskjal með bókun frá 26. ágúst 1968.

Listi 2.

Yfir vörur, sem afgreiða á frá Íslandi til Sovétríkjanna árlega á tímabilinu 1969—1971.

Vöruheiti	Magn eða verðmæti
Fryst fiskflök	12 000—15 000 tonn
Heilfrystur fiskur	4 000— 6 000 —
Fryst síld	4 000— 6 000 —
Saltsíld	10 000—12 000 —
Niðursoðið og niðurlagt fiskmeti	31.5—50 millj. ísl. króna
Prjónaðar ullarvörur	44 millj. ísl. króna
Ullarteppi og aðrar ullarvörur	12.5—19 millj. ísl. króna
Málning og lökk	P.M.
Fiskinet, línur og kaðlar úr gerviefnum	P.M.
Ýmislegt (kindagarnir, ullargarn, vefnaðarvara og fatnaður, pappírsöskjur og kassar, ísframleiðsluvélar o. fl.)	50 millj. ísl. króna

Nr. 13. 27. september 1968.

AUGLÝSING

um bókun um viðskipti milli Íslands og Póllands.

Á grundvelli viðskiptasamnings milli Íslands og Póllands frá 26. september 1966 var undirrituð í Varsjá hinn 13. september 1968 bókun um viðskipti milli landanna á tímabilinu 1. janúar 1969 — 31. desember 1969.

Bókunin, ásamt vörulistum, er henni fylgja, er birt sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 27. september 1968.

Emil Jónsson.

Agnar Kl. Jónsson.

Fylgiskjal.

PROTOCOL

concerning the exchange of goods between the Republic of Iceland and the Polish People's Republic during the period January 1—December 31, 1969.

1. The Mixed Commission set up in accordance with Article 3 of the Trade and Payments Agreement between the Republic of Iceland and the Polish People's Republic of September 26, 1966, reviewed at a session held in Warszawa in September 9—September 13, 1968, the trade relations and discussed measures to promote trade between the two countries.
2. The Mixed Commission agreed that for the period January 1, 1969—December 31, 1969, the attached lists, list „A" — Icelandic exports to Poland — and list „B" — Polish exports to Iceland — shall be in force.

It is understood that the exchange of goods may also comprise other goods not specified in list „A" and „B" in accordance with Article 4 of the Trade and Payments Agreement mentioned above.

3. It was noted that no prohibitions and/or quantitative restrictions of a discriminatory character are applied in Iceland with regard to imports from Poland.

DONE in Warszawa, in two original copies, in the English language, on September 13, 1968.

For the Government of the Republic of Iceland.
Þórhallur Ásgeirsson.

For the Government of the Polish People's Republic
Stanislaw Dlugosz.

List „A"

Icelandic exports to Poland during the period January 1—December 31, 1969.

No.	Goods	Quantity in tons
1.	Frozen herring	4 500
2.	Salted herring	3 500
3.	Fish meal and herring meal	P.M.
4.	Salted sheep skins	P.M.
5.	Medicinal cod liver oil and industrial oils	P.M.
6.	Frozen fish fillets	P.M.
7.	Canned fish products	P.M.
8.	Miscellaneous (cow hides, wool, sheep casings, whale meat extract, etc.)	P.M.

List „B"

Polish exports to Iceland during the period January 1—December 31, 1969.

No.	Goods	
1.	Capital goods, therein: Fishing and cargo vessels, ship-yards, fish meal plants, steel structures and other equipment and machinery	P.M.
2.	Coal and coke	P.M.
3.	Potatoes	P.M.
4.	Sugar	P.M.
5.	Chicory roots, dried	P.M.
6.	Wood and wooden products	P.M.
7.	Window glass	P.M.
8.	Cement	P.M.